






틴지와 소들

Tingi et les vaches

-  Ingrid Schechter
-  Ingrid Schechter
-  Michelle Kim
-  Korean / French
-  Level 2

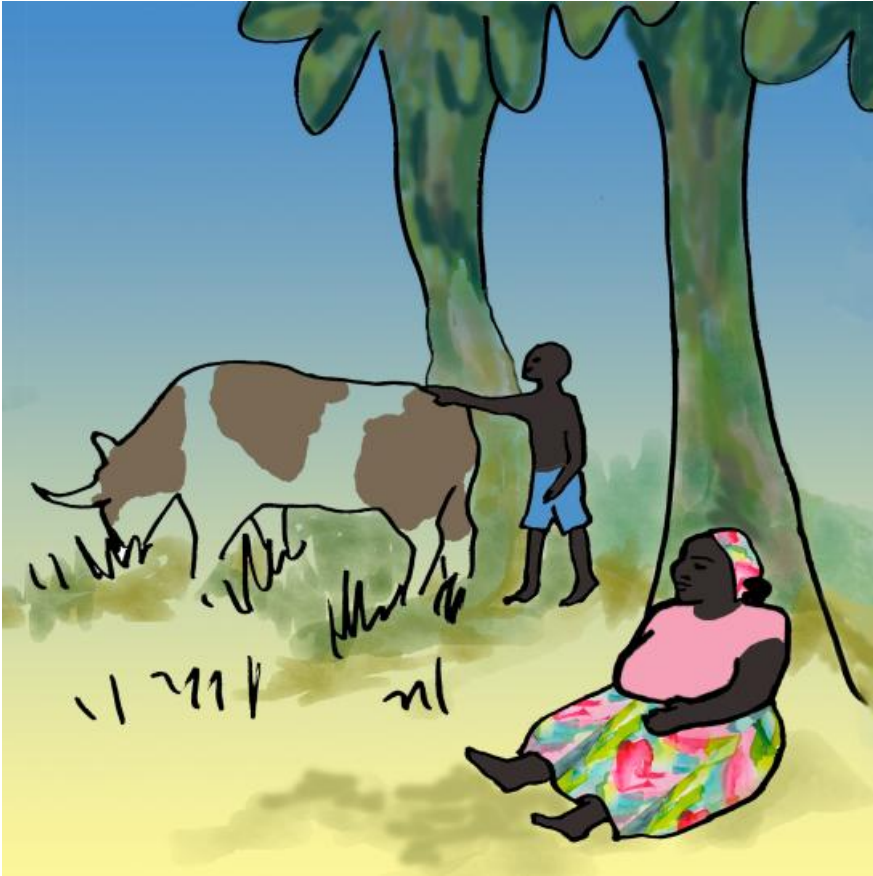




팅지는 할머니랑 살았어요.

...

Tingi vivait avec sa grand-mère.



틴지는 할머니와 소들을 키웠어요.

...

Il gardait les vaches avec elle.



어느 날 군인들이 왔어요.

...

Un jour, des soldats arrivèrent.



군인들이 소들을 데려갔어요.

...

Ils emmenèrent les vaches.



팅지와 할머니는 도망쳐서 숨었어요.

...

Tingi et sa grand-mère se sauvèrent et se cachèrent.



그들은 밤까지 숲 속에 숨었어요.

...

Ils restèrent cachés dans des
buissons jusqu'au soir.



군인들이 돌아 왔어요.

...

Puis les soldats revinrent.



할머니는 틴지를 나뭇잎 밑에 숨겼어
요.

...

La grand-mère de Tingi recouvre
alors leurs corps de feuilles.



한 군인이 틴지를 밟았는데 틴지는 가
만히 있었어요.

...

Un des soldats marcha sur Tingi,
mais celui-ci ne réagit pas.



안전해졌을 때, 틴지랑 할머니는 밖으로 나왔어요.

...

Quand il n'y eut plus de danger, Tingi et sa grand-mère se relevèrent.



그들은 아주 조용히 집으로 기어 왔어
요.

...

Ils revinrent chez eux sans faire le
moindre bruit.



Storybooks Canada

storybookscanada.ca

틴지와 소들

Tingi et les vaches

Written by: Ingrid Schechter

Illustrated by: Ingrid Schechter

Translated by: (ko) Michelle Kim, (fr) Olivia Mahe, Translators without Borders

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons
[Attribution 3.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/).